



THÔNG HIỆP

CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN B ♦ 18 THÁNG 08 NĂM 2024

Giáo phận San Bernardino ♦ Giáo xứ Đức Mẹ Hy Vọng
CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



6885 Del Rosa Avenue, San Bernardino, CA 92404

Văn phòng: (909) 884-6375 | Facebook: fb.com/cdcttdvn.sb



SỨ MỆNH | MISSION

Chúng ta, Cộng đoàn Công Giáo tại Giáo xứ Đức Mẹ Hy vọng, với sự đa dạng về văn hóa và thế hệ, hiệp nhất nên một trong đức tin vào Chúa Giêsu Kitô.

Chúng ta được mời gọi trở nên một cộng đoàn hiệp nhất trong Lời Chúa và Bí tích Thánh Thể để đem Tin Mừng Hy vọng vào đời sống của tất cả những ai chúng ta sẽ gặp gỡ trong gia đình, tại nơi làm việc, và giữa cộng đồng mà chúng ta đang chung sống.



We, the Roman Catholic faith community of Our Lady of Hope, though of diverse cultures and ages, are one in our belief in Jesus Christ.

We are called as a community united through Word and Eucharist, to bring the Gospel of Hope into the lives of all we encounter in our homes, our work and the communities in which we live.

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Xin nhận đơn từ Ban Phụng vụ trước 2 tuần.

Lớp Giáo lý Tân tòng tiếng Việt sẽ được tổ chức khi có nhu cầu.

GIÁO LÝ HÔN NHÂN & BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Xin liên lạc Ban Phụng vụ trước 6 tháng.

Xin gặp Cha Phó để được hướng dẫn giải quyết các vấn đề Hôn phối.



**Dòng Truyền giáo
Ngôi Lời (SVD)**

Society of the
Divine Word
Western Province
11316 Cypress Ave,
Riverside, CA 92505

Quản Xứ

Lm. Roberto Flores, SVD

Phó Xứ | Quản nhiệm Cộng đoàn

Lm. Giuse Phạm Ngọc Quang, SVD
(678) 575- 9593 | qpham@sbdiocese.org

Thường trú

Lm. Đa-minh Nguyễn Viết Dương, SVD

THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT

Thứ Hai hằng tuần 7:00 AM

Thứ Năm hằng tuần 7:00 AM

Chúa Nhật hằng tuần 4:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng 7:00 PM

Xin liên lạc với Ban Phụng vụ khi cần Thừa tác viên đưa Mình Thánh.

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Hai & thứ Sáu hằng tuần (*tiếng Anh*) 7:30 AM – 8:30 AM

Thứ Sáu đầu tháng (*tiếng Việt*) 6:30 PM – 7:00 PM

• Hội Cursillo phụ trách

Chúa Nhật hằng tuần (*tiếng Việt*) 3:15 PM – 3:45 PM

Tuần 1: Thiếu Nhi Thánh Thể phụ trách

Tuần 2: Bà mẹ Công giáo ▪ **Tuần 3:** Liên minh Thánh Tâm

Tuần 4: Legio Mariae ▪ **Tuần 5:** Ban Thường vụ

GIÁO DỤC ▪ THIẾU NHI

Việt Ngữ 11:00 AM – 12:15 PM

Giáo lý 12:30 PM – 1:45 PM

Thiếu Nhi Thánh Thể 2:00 PM – 3:30 PM

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Chúa Nhật cuối tháng (*sau Thánh Lễ*) 5:15 PM – 6:00 PM

Xin liên lạc với Hội Legio Mariae khi cần Cha đến thăm tận nơi.

Xin chỉ gọi trực tiếp Cha Phó khi khẩn cấp.

BÍ TÍCH GIẢI TỘI

Chúa Nhật hằng tuần (*tiếng Việt*) 3:15 PM – 4:45 PM
(*trong giờ Châu Thánh Thể*)

Thứ Bảy hằng tuần (*tiếng Anh*) 4:00 PM – 5:00 PM

BAN THƯỜNG VỤ

Chủ tịch:	Nguyễn Hạnh Phúc	(909) 763-1041
Phó Nội vụ:	Đậu Kim Thoa	(909) 362-9116
Phó Ngoại vụ:	Nguyễn Quế	(909) 841-0402
Thư ký:	Đặng Hùng	(909) 362-9969
Thủ quỹ:	Vũ Thụy Diễm Chi	(909) 525-0339

CÁC PHẦN BAN MỤC VỤ

Phụng vụ:	Nguyễn Hữu Lâm	(909) 272-2418
Phụng mỹ:	Lê Thị Sinh	(909) 372-8625
Tiếp tân:	Hồ Xuân Cảnh	(909) 646-0231
Trật tự:	Nguyễn Hớn	(909) 672-0280
Xã hội:	Nguyễn Quang Khôi	(909) 381-2954
Giáo dục:	Trần Thiên Phụng	(909) 961-9387
	Vũ Thụy Diễm Chi	(909) 525-0339
Phụ huynh:	Nguyễn Phương Trinh	(909) 681-4503
Truyền thông:	Nguyễn Hoàng Lê	(909) 509-2705
Văn nghệ:	Đào Nguyên	(909) 556-5192
Kỹ thuật:	Nguyễn Quế	(909) 841-0402
Âm thanh/ ánh sáng:	Đỗ Thanh Ngọc	(909) 327-1091
	Nguyễn Lâm	(909) 647-6411

CÁC HỘI ĐOÀN

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Tôma Thiện

Đoàn Trưởng:	Trần Kimberly	(909) 328-9276
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật 2:30 - 3:45 PM Hội trường	
Ca đoàn Nhí:	Nguyễn Uyển	(909) 496-1686
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật 10:30 – 12:30 Phòng D3	

Đạo binh Đức Mẹ - Légio Mariae

Đội Từ bi	Thứ Ba 7:30 - 9:00 AM Phòng B1	
Đội trưởng:	Nguyễn Thị Lợi	(909) 780-5955
Đội Mân Côi	Chúa Nhật 7:30 - 9:00 AM Phòng B1	
Đội trưởng:	Nguyễn Thị Hải Hạnh	(909) 509-6224
Đội Fatima	Chúa Nhật 7:30 - 9:00 AM Phòng B2	
Đội trưởng:	Lê Hồng Hạnh	(909) 763-1605
Đội Hy vọng	Chúa Nhật 7:30 - 9:00 AM Phòng B3	
Đội trưởng:	Nguyễn Thị Kim Vân	(909) 328-9817

Hội các Bà mẹ Công giáo

Hội Trưởng:	Nguyễn Thị Thu Hà	(909) 496-5276
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 2 2 PM - 3:30 PM	

Đoàn Liên minh Thánh Tâm

Đoàn Trưởng:	Hoàng Xuân Thanh	(909) 520-7060
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 3 2:30 PM - 3:30 PM	

Liên nhóm Cursillo

Nhóm Trưởng:	Ngô Thanh Hoàng	(909) 647-5531
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 4 2 PM - 3:30 PM	

Ca đoàn Thánh Linh

Ca Trưởng:	Phạm Quốc Huy	(909) 965-0165
Giờ sinh hoạt:	Thứ Sáu 9 PM - 11 PM Phòng D3	

Chương trình Đào tạo phụng vụ cho Dân Chúa

KINH LẠY CHIÊN THIÊN CHÚA

Lm. Giuse Phạm Đình Ái, SSS

Đang khi vị tư tế bẻ bánh và bỏ một phần vào chén thánh thì ca đoàn hay ca viên hát đối đáp hay đọc lớn tiếng kinh “Lạy Chiên Thiên Chúa”, và giáo dân đáp lại. Kinh này có thể được lặp đi lặp lại, bao lâu còn cần để kèm theo việc bẻ bánh. Lần cuối cùng được kết thúc bằng câu: “Xin ban bình an cho chúng con.”

LỊCH SỬ

Đầu tiên nghi thức bẻ bánh được cử hành trong thính lạng, nhưng về sau, do hành động bẻ bánh thường kéo dài, cho nên để lấp đầy nghi thức này và giúp giáo dân khỏi bị chia trí, hướng tâm hồn họ lên với Chúa, Đức Thánh Cha Sergio I (687-701) đã truyền hát kinh “Lạy Chiên Thiên Chúa” đang lúc bẻ bánh, làm cho kinh này trở thành bài ca đi kèm với hành động bẻ bánh.

Là người Syria, sinh trưởng tại Palermo, có lẽ Đức Sergio I đã vay mượn bài ca này từ nghi lễ Syria rồi đưa vào nghi lễ Roma nhằm hai mục đích: (1) Thứ nhất, dùng bài hát này cho nghi thức bẻ bánh vì bẻ bánh biểu trưng cho cái chết của Đức Giêsu đúng như tư tưởng thần học của lời kinh “Đức Giêsu là Chiên Thiên Chúa, hiến tế vì chúng ta”; (2) Thứ hai, nhằm đối lại với Công đồng In Trullo (692) vốn dĩ cấm dùng hình ảnh con chiên để nói về Đức Giêsu Kitô, trong khi truyền thống của nhiều nguồn bên Đông phương lại quy chiếu Bánh Thánh với “Chiên”

Kinh Lạy Chiên Thiên Chúa bao gồm 2 câu: (1) Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần gian; (2) Xin thương xót chúng con/Xin ban bình an cho chúng con:

1. Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần gian

Câu “Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần gian” có nguồn Kinh Thánh từ câu nói của thánh Gioan tẩy giả khi giới thiệu cho người ta biết Chúa Giêsu là Đấng gánh tội trần gian (Ga 1,29.36). Điều này đã được ngôn sứ Isaia tiên báo về người Tội tở Đau khổ trong sách tiên tri Isaia, Đấng giải phóng dân Ngài bằng phương cách đau khổ và nhẫn nại của mình (Is 53,7).

Ngay từ thời Hội Thánh sơ khai, người ta đã hiểu được rằng người tội tở và con chiên trong sách Ngôn sứ Isaia chính là hình ảnh Đức Giêsu Kitô, Đấng đã chịu chết trên thánh giá để cứu chuộc nhân loại. Quả thật, Ngài chính là Chiên Vượt Qua như tường thuật của thánh Gioan về những người lính đưa xác Đức Giêsu từ trên thánh giá xuống, vì biết Ngài đã chết thật nên họ không đánh đập ống chân Ngài nữa, điều này thực ứng hợp với Chiên Vượt Qua trong sách Xuất hành (12,46) mà lệnh Chúa truyền rằng: “Các người không được làm gãy một chiếc xương nào của nó” (1Cr 5,7; Ga 19,36).

Ngoài ra còn một số bản văn Kinh Thánh khác diễn tả Chúa Kitô là Chiên Thiên Chúa bị sát tế vì chúng ta, Ngài là Đấng xóa tội trần gian. Chẳng hạn, khi nói về lễ Vượt qua cũ, thánh sử Luca nhắc nhở chúng ta về sự nối kết giữa chiên bị sát tế và bánh không men (x. Lc 22,7);... ▶

thánh Phaolô gọi Chúa Giêsu là “Chiên Vượt Qua của chúng ta”, “Đấng đã bị sát tế” (1Cr 5,7); thánh Phêrô nói đến công trình cứu chuộc con người “nhờ bữa huyết của Con Chiên vẹn toàn, vô tì tích, là Đức Kitô” (1 Pr 1,19). Sách Khải huyền gán cho Chúa Giêsu là Con Chiên bị đem đi làm thịt, là Con Chiên đã bị giết và máu Ngài tẩy sạch y phục của các thánh nhân, nhưng Ngài cũng là Đấng đã chiến thắng tử thần và Satan, Đấng hằng sống, Đấng thống trị trời và đất, để rồi Ngài trở thành đối tượng của sự phụng thờ cho mọi người được mời đến dự tiệc cưới của Con Chiên.

2. Xin thương xót / Xin ban bình an cho chúng con

Câu “*Xin thương xót chúng con*” tương tự như kinh Thương xót trong phần Nghi thức đầu Lễ, được cho là có nguồn gốc từ Thánh vịnh 51 cũng như từ Tân Ước trong đoạn nói về hai người mù kêu xin Chúa Giêsu thương xót (Mt 9,27; 20,30-31); người mù tên là Batimê (Mc 10,46-48; Lc 18,38-39) và 10 người phong cùi cũng đã làm như vậy (Lc 17,13).

Ban đầu, bài Lạy Chiên Thiên Chúa được dân chúng và các giáo sĩ trợ lễ hát, và được lặp lại bao lâu nếu cần để đi kèm với việc bẻ bánh vốn kéo dài rất lâu vào thời đó. Với sự phát triển các giai điệu phức tạp, cũng giống như Alleluia, bài ca này dần dần chỉ dành riêng cho ca đoàn. Khi số người rước lễ sụt giảm, và hơn nữa, khi bánh không men và có kích thước nhỏ thay cho bánh có men (thế kỷ IX-X), thì hành động bẻ bánh được rút ngắn lại mà không mang tầm quan trọng nữa khiến cho việc hát Agnus Dei bị lấn cấn. Kết quả là khoảng năm 1000, người ta chỉ cần hát bản văn 3 lần theo quy định mới.

Ban đầu, ca từ không thay đổi trong mỗi lần khẩn xin. Nhưng từ thế kỷ X, lần khẩn xin cuối cùng “*Xin thương xót chúng con*” được đổi thành “*Xin ban bình an cho chúng con*”, có lẽ là kết quả của sự nối kết với cử chỉ chúc bình an vào thế kỷ IX mà được chuyển từ trước lúc bẻ bánh sang sau khi bẻ bánh. Vào năm 1281, Công đồng Salzburg muốn rằng khi hát “*Xin ban bình an cho chúng con*” thì mọi người phải cầu xin Thiên Chúa giải thoát thánh địa trước nguy cơ Hồi giáo. Trong Thánh lễ cầu cho tín hữu đã qua đời trước đây, người ta hát rằng: “*Lạy Chiên Thiên Chúa Đấng xóa tội trần gian, xin cho họ được an nghỉ*” và lần thứ III thì thêm “*muôn đời*”, nhưng nay không còn nữa.

Trong Sách Lễ 1474 và 1570, hành động bẻ bánh diễn ra trước kinh Lạy Chiên Thiên Chúa và vị tư tế đâm ngực 3 lần đang lúc đọc lời kinh này. Ngày nay, kể từ Sách Lễ 1970, cử điệu đâm ngực không còn nữa, đồng thời kinh Lạy Chiên Thiên Chúa được hát hay đọc đi kèm với nghi thức bẻ bánh và việc hòa Minh Thánh vào Máu Thánh: “*Đang khi vị tư tế bẻ bánh và bỏ một phần vào chén thánh thì ca đoàn hay ca viên hát đối đáp hay đọc lớn tiếng kinh “Lạy Chiên Thiên Chúa”, và giáo dân đáp lại...”*.”

Ý NGHĨA

Cộng đoàn đang đọc (hát): “*Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần gian...*” trong khi vị chủ tế bẻ bánh nhằm diễn tả ý nghĩa của việc hiệp lễ và giúp cho mọi người trong cộng đoàn ý thức về bản tính đáng kính của các màu nhiệm đang được mở ra trước mắt chúng ta:... ▶

LỊCH PHỤNG VỤ

Thứ Hai, 19/8/24	Thứ Hai tuần XIX Thường Niên
Thứ Ba, 20/8/24	Thánh Bê-na-đô, Viện phụ, Tiến sĩ Hội Thánh (<i>Lễ Nhỏ</i>)
Thứ Tư, 21/8/24	Thánh Pi-ô X, Giáo hoàng (<i>Lễ Nhỏ</i>)
Thứ Năm, 22/8/24	Đức Maria Nữ Vương (<i>Lễ Nhỏ</i>)
Thứ Sáu, 23/8/24	Thứ Sáu tuần XIX Thường Niên
Thứ Bảy, 24/8/24	Thánh Ba-tô-lô-mê-ô, Tông đồ (<i>Lễ Kính</i>)
Chúa Nhật, 25/8/24	Chúa Nhật thứ XXI Thường Niên B <i>Bổn mạng Hội Bà mẹ Công giáo</i>

CÁC Ý LỄ TRONG TUẦN

- **Ăn danh:** cầu cho LH **Phan-xi-cô Xa-vi-ê** (giỗ)
- **Ăn danh:** cầu cho LH **Maria Lê Bảo Thái**; cầu cho LH ông bà tổ tiên và các đấng LH
- **Ăn danh:** cầu cho LH **Phan-xi-cô Xa-vi-ê, Maria, và LH ông bà tổ tiên**
- **Cậu Đa:** cầu cho LH **Maria Hồ Thị Ngọc**
- **Ăn danh:** cầu cho LH ông cố **Phê-rô**
- **Ăn danh:** cầu cho LH **Maria Rô-xa**
- **Ăn danh:** cầu cho LH **Phi-líp-phê và Maria**
- **Cháu Tâm:** cầu cho LH **Đa Minh** (giỗ)
- **Gđ. Bà Út:** cầu cho LH **Tô-ma**
- **Ăn danh:** xin lễ *Tạ ơn*
- **Ăn danh:** xin *tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và các Thánh đã cho gia đình được bình an*
- **Bà Anna Thanh Trinh:** (1) *Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, và Thánh Cả Giuse đã ban bình an cho gia đình; (2) Xin Đức Mẹ bạn cho 2 cháu sớm đoàn tụ; (3) Xin ơn chữa lành bệnh*
- **Ban Xã hội:** cầu cho LH Quân dân cán chính VNCH và Đồng minh đã hy sinh; cầu cho LH người vượt biên, vượt biển đã ly trần; *cầu cho các ý có trách nhiệm cầu nguyện*

MỘT SỐ NGÀY QUAN TRỌNG SẮP TỚI

- **Chúa Nhật, 8 tháng 9: Khai giảng Giáo lý – Việt Ngữ**
- **Chúa Nhật, 15 tháng 9: Tết Trung Thu**
- **Chúa Nhật, 22 tháng 9: Bổn mạng Đoàn TNTT Tô-ma Thiện**
- **Thứ Ba, 24 tháng 9: Bổn mạng ĐĐ Legio Đức Mẹ Từ bi**
- **Chúa Nhật, 6 tháng 10: Kiệu Đức Mẹ Mân Côi**
- **Thứ Hai, 7 tháng 10: Bổn mạng ĐĐ Legio Đức Mẹ Mân Côi**
- **Chúa Nhật, 27 tháng 10: Tinh tâm Cộng đoàn mùa Vọng** (Lm. Vinh Sơn Nguyễn Thế Thủ, TGP Sài Gòn)
- **Thứ Sáu, 1 tháng 11: Lễ các Thánh Nam Nữ (Lễ Buộc)**
- **Thứ Bảy, 2 tháng 11: Lễ các Đấng LH | Viếng Nghĩa trang**
- **Chúa Nhật, 3 tháng 11: Bổn mạng TTV Giáo lý**
- **Chúa Nhật, 17 tháng 11: Bổn mạng Cộng đoàn**

Tám Bánh được bẻ ra chính là Đức Kitô – Người Tôi Tớ Đau Khổ và Chiên Thiên Chúa - Ngài tự hiến trên thập giá để ban sự sống cho nhân loại như người tôi trung và như con chiên bị đem đi làm thịt (Is 53,7). Vì thế, chúng ta được mời gọi để đáp lại một cách xứng đáng quà tặng vĩ đại ấy khi biết “bẻ cuộc đời” mình ra cho người khác. Câu “*Đấng xóa tội trần gian...*” phải được hiểu trong thì hiện tại chứ không phải thì quá khứ bởi vì công trình cứu chuộc của Chúa Kitô không kết thúc với cái chết của Ngài, nhưng vẫn đang tiếp diễn mỗi lần Hội Thánh cử hành Thánh Lễ.

Kinh Lạy Chiên Thiên Chúa là lời khẩn nài Chúa Kitô, nhắc đến cuộc khổ nạn và cái chết hiến tế của Ngài, nhưng đồng thời có phần gì đó giống như giai điệu của bài thánh ca chiến thắng dâng lên Con Chiên khải hoàn trong sách Khải huyền (x. Kh 5,9-10. 12). Kinh Lạy Chiên Thiên Chúa cũng nói lên mâu nhiệm Nhập thể của Ngôi Lời cứu chuộc nhân loại. Người chia sẻ thân phận con người, để con người được hiệp thông vào bản tính Thiên Chúa của Người. Rước lễ chính là tuyên xưng đức tin sống mâu nhiệm hiệp thông ấy. Lời van xin này cũng có thể giải thích theo chiều hướng thống hối: chúng ta xin Người thanh tẩy tội lỗi mình trước khi lên hiệp lễ.

Quy chế Sách Lễ Rôma hướng dẫn: “*Kinh này có thể được lập đi lập lại, bao lâu còn cần để kèm theo việc bẻ bánh. Lần cuối cùng được kết thúc bằng câu: “Xin ban bình an cho chúng con”.* Có ý kiến cho rằng sự chuyển đổi từ *Xin thương xót chúng con sang Xin ban bình an cho chúng con* không có ý nghĩa gì mấy bởi vì nghi thức trao chúc bình an đã hoàn tất trước đó rồi. Nhưng ý kiến khác lại cho đây là một sự liên kết giữa kinh Chiên Thiên Chúa với dấu bình an vừa mới được trao và như thế chúng ta được tiền dự vào sự hợp nhất mà sẽ xây đến khi đón nhận Thánh Thể sau đó. ■

CÁC THÔNG BÁO KHÁC

1. Nhóm Giúp Lễ: các em đã Xưng tội - Rước Lễ lần Đầu muốn ghi danh vào Nhóm Giúp Lễ xin gặp Ban Phụng vụ (anh Lâm).

Buổi huấn luyện Giúp Lễ đầu tiên sẽ vào lúc 7 PM, thứ Sáu, ngày 13 tháng 9.

2. Lớp Giáo lý Hôn nhân: các cặp đôi có dự định cử hành Hôn phối trong năm tới và có nhu cầu học Giáo lý Hôn nhân tại Cộng đoàn thì xin ghi danh với Ban Phụng vụ (anh Lâm). Xin các cặp đôi sắp xếp học Giáo lý Hôn nhân tối thiểu là 6 tháng trước ngày dự định kết hôn.

Lớp học đợt 2 năm 2024 này sẽ diễn ra từ 10 AM – 12 PM các ngày thứ Bảy, bắt đầu từ ngày 5 tháng 10 đến ngày 26 tháng 10.

BAN GIÁO DỤC THÔNG BÁO

- Năm học 2024-2025** sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 8 tháng 9 năm 2024, và bế giảng vào Chúa Nhật, ngày 18 tháng 5 năm 2025.
- Thời gian ghi danh** đến hết ngày 25 tháng 8. Ghi danh sau thời gian trên sẽ thêm \$20/em.
- Học phí** Giáo lý là \$100/em (có giảm cho các gia đình đông con). Các lớp Việt Ngữ không phải đóng học phí.
- Tiền ăn trưa** là \$50/em/năm học.
- Giờ học** các lớp Giáo lý - Việt Ngữ, và sinh hoạt Thiếu Nhi Thánh Thể năm nay sẽ có thay đổi như sau:
 - Từ 11:00 AM – 12:15 PM: chương trình Việt Ngữ
 - Từ 12:15 PM – 12:30 PM: giải lao & ăn trưa
 - Từ 12:30 PM – 1:45 PM: chương trình Giáo lý
 - Từ 1:45 PM – 2:00 PM: giải lao & ăn nhẹ
 - Từ 2:00 PM – 3:30 PM: sinh hoạt Thiếu Nhi Thánh Thể
- Nghi thức trao Thừa tác vụ Giáo lý viên** sẽ diễn ra trong Thánh Lễ Khai giảng vào Chúa Nhật, 8 tháng 9.

RAO HÔN PHỐI CÔNG GIÁO

- Bên nam:** Anh **Giuse Phạm Duy Lộc**, sinh ngày 09/10/1994, con ông Giuse Phạm Văn Uy và bà Anna Nguyễn Thị Ánh, thuộc Gx. Đức Mẹ Hy vọng, GP. San Bernardino
Bên nữ: Chị **Maria Nguyễn Thị Ngọc Đào**, sinh ngày 24/06/1996, con ông Nguyễn Văn Giàu và bà Nguyễn Thị Thuý, thuộc Gx. Chợ Cầu, TGP. Sài Gòn
- Bên nam:** Anh **Giuse Nguyễn Hoàng Liêm**, sinh ngày 02/10/1991, con ông Giu-se Nguyễn Minh Dũng và bà Rô-xa Phạm Thị Phương Trúc, thuộc Gx. Đức Mẹ Hy vọng, GP. San Bernardino
Bên nữ: Chị **Tê-rê-xa Đậu Hoàng Khánh Uyên**, sinh ngày 27/06/1998, con ông Phê-rô Đậu Thái Toàn và bà Mát-ta Hoàng Thị Kim Lan, thuộc Gx. Đức Mẹ Hy vọng, GP. San Bernardino

CÁC TÂN TÒNG CHUẨN BỊ LÃNH NHẬN CÁC BÍ TÍCH KHAI TÂM TẠI CỘNG ĐOÀN

- Nguyễn Mỹ Hạnh**, sinh ngày 8 tháng 9 năm 1951
- Nguyễn Văn Đức**, sinh ngày 27 tháng 10 năm 1957
- Dương Văn Bình**, sinh ngày 10 tháng 8 năm 1972
- Ngô Thi**, sinh ngày 13 tháng 6 năm 1996
- Võ Lâm Quốc Đạt**, sinh ngày 8 tháng 1 năm 1998
- Lê Quang Leon**, sinh ngày 20 tháng 6 năm 1998